



An einen Haushalt - zugestellt durch Post.at  
Ausgabe: 003/2015, Mai 2015

Für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Passail, Markt 1, 8162 Passail - www.passail.at  
Redaktionelle und grafische Gestaltung: Markus Fiedler, Marktgemeinde Passail

# Gemeinderat 2015-2020



## Inhaltsverzeichnis:

Grußworte Bürgermeisterin und Vizebgm.	Seite 2-3
Landtagswahl am 31. Mai 2015	Seite 4
Schule und Kindergarten	Seite 6-9
Impressionen vom Spielenachmittag	Seite 10
Bücherei und Musikverein Passail	Seite 11
Kultur in Passail	Seite 12

## Vereinsjubiläen - wir gratulieren

Im Juni und Juli finden in unserer Gemeinde viele Vereinsjubiläen statt. Neben dem 30. Passailer Volkslauf feiert der Sportverein Arzberg 40 Jahre, Leib & Söl 15 Jahre sowie der Musikverein Arzberg, der ÖKB Arzberg und die FF Neudorf 90 Jahre. Die Marktgemeinde Passail gratuliert herzlich und wünscht erfolgreiche Festveranstaltungen.



## GRUSSWORTE

» **Mag. Eva Karrer**  
**Bürgermeisterin**

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger der neuen Marktgemeinde Passail!

Ich wurde am 27. April 2015 im Zuge der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates im Sitzungssaal des Rathauses Passail zur neuen Bürgermeisterin gewählt.

Ich möchte mich als erstes bei meiner Familie für die Geduld und Unterstützung bedanken – ohne euch wäre das gar nicht möglich gewesen. Außerdem Danke an alle Wählerinnen und Wählern für das entgegengebrachte Vertrauen!

Weiters natürlich bei der FPÖ Passail für die sehr guten und konstruktiven Gespräche im Vorfeld der Bürgermeisterwahl und bei meiner eigenen Fraktion für das mir entgegengebrachte Vertrauen als Spitzenkandidatin ein recht herzliches DANKE! Uns war und ist voll bewusst, dass die nächsten 5 Jahre sehr arbeitsintensiv und fordernd sein werden. Uns ist auch völlig klar, dass die Arbeit mit den derzeitigen Mehrheitsverhältnissen im Gemeindevorstand sich als schwierig erweisen kann! Hier möchte ich an die ÖVP Passail appellieren – bitte schaut immer auf das Wohl der Gemeindebürgerinnen und –bürger. Dann wird die positive Arbeit allen Bürgern zu Gute kommen! Und Arbeit gibt es genug! Es gibt vieles was in die Jahre gekommen ist und saniert werden muss, z.B. Freibad, Freizeitsee, Tennishalle etc.

Vieles muss durch die Vergrößerung des Ortes Passail nachgebessert werden, z.B. Oberflächenentwässerung und Straßenbeleuchtungen im Ort Passail, Tober und Arzberg. Und vieles muss an die neuen Herausforderungen angepasst werden, z.B. Straßensanierungen oder die Brücke in Arzberg, Ausweisung von Industrie- u. Gewerbegebieten etc.

Die größte und auch arbeitsintensivste Herausforderung wird sein, die neue Gemeinde Passail in eine erfolgreiche Zukunft zu führen.

Das heißt, wir müssen uns Gedanken darüber machen, wie die Gemeinde in 5, 10, 15 Jahren aussehen soll. Passail 2030 – wir wollen vorausdenken – dazu möchten wir vor allem die Wirtschaft, den Tourismus, die Vereine und vor allem die Bürgerinnen und Bürger der gesamten neuen Gemeinde Passail einladen, mit uns an einer Vision zu arbeiten! Wir müssen die Großgemeinde Passail in der Region Oststeiermark gut positionieren, um Fördergelder des Landes lukrieren zu können.

Wir müssen „Leuchtturmprojekte“ erarbeiten, mit denen wir in der Region punkten können. Dies auf Grundlage vorhandener Strukturen und Gegebenheiten.

Wir haben ein wunderschönes Gebiet (umsonst sind wir nicht Naturpark), zahlreiche Sportmöglichkeiten und eine großartige Vereinsstruktur. Diese Komponenten können wir zusammenführen und eine gute Zukunft für die neue Gemeinde Passail gestalten.

Ich freue mich nun auf eine gute Zusammenarbeit aller Fraktionen im Gemeinderat und auf spannende fünf Jahre, die ich für unseren wunderschönen Ort Passail als neue Bürgermeisterin arbeiten darf! DANKE!

*Ihre Bgm. Mag. Eva Karrer*



## GRUSSWORTE

» **Günter Linzberger**  
**1. Vizebürgermeister**

**Geschätzte Bewohnerinnen und Bewohner unserer neuen Großgemeinde!**

Am 22. März 2015 haben die Bewohnerinnen und Bewohner über die Zusammensetzung des Gemeinderates für die GR-Periode 2015-2020 demokratisch abgestimmt. Damit ist auch der Fusionsprozess

der ehemaligen Gemeinden Passail, Hohenau/R., Arzberg und Neudorf abgeschlossen.

Das Ergebnis der Gemeinderatswahl war für die Gesinnungsgemeinschaft der ÖVP sehr schmerzlich und hat in den Wochen nach der GR-Wahl für viel Diskussionsstoff gesorgt und zu vielen Fraktionsgesprächen mit den beiden anderen im Gemeinderat vertretenen Parteien geführt. Leider waren alle Verhandlungsgespräche nicht zielführend, sodass unsere Gesinnungsgemeinschaft zwar drei Sitze im Vorstand der neuen Gemeinde inne hat, aber die Bürgermeisterposition abgeben musste.

Trotzdem sind wir uns der Verantwortung gegenüber der Bevölkerung der gesamten Gemeinde bewusst. Unsere Arbeit wird sich auf alle vier Ortsteile gleichermaßen ausdehnen, die Unterstützung aller Institutionen, Vereine, Körperschaften und die Erhaltung bzw. der Ausbau der bestehenden Infrastruktur wird ein wichtiger Faktor in unserer neuen Gemeindegemeinschaft sein.

Mit der Konstituierung des neuen Gemeinderates am 27. April 2015 wurde der Startschuss in eine neue Periode gesetzt, mit den 10 Gemeinderäten der ÖVP Passail werden wir unseren lebenswerten Ort mitgestalten und auch weiterhin für die Zukunft fit machen. Abschließend möchte ich mich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Innen- und Außendienst sehr herzlich für die geleistete Arbeit in der Zeit in der ich als Regierungskommissär tätig sein durfte, bedanken. Aufgrund der ausgezeichneten Vorarbeit in allen Bereichen war die Fusion der vier Altgemeinden mit 1.1.2015 sehr gut zu bewältigen. Ich bin der festen Überzeugung, dass sich unsere neue Gemeinde den Herausforderungen der Zukunft gestärkt stellen kann, denn die bisher geleistete Arbeit in allen Gremien ist ein solides Fundament, auf dem jetzt gemeinsam weitergearbeitet werden kann.

Ich wünsche unserer Gemeinde für die Zukunft alles Gute und verbleibe mit herzlichen Grüßen.

*Ihr Vzbgm. Günter Linzberger*



## GRUSSWÖRTE

» **Johann Schrei**  
**2. Vizebürgermeister**

Liebe Bewohner der neuen Marktgemeinde Passail!

Ich bin Ihr 2. Vizebürgermeister und ich freue mich riesig über diese interessante neue Aufgabe!

Die ersten Wochen sind nun geschafft und ich versuche die Bürgermeisterin durch mein Wissen und meine Erfahrung als ehemaliger Bürgermeister von Neudorf bestmöglich zu unterstützen. Im Außendienstbereich werde ich mich vor allem im Wege- und Brückenbau einbringen. Ich bin bereits intensiv mit den Projekten „Jakobibrücke“ und „Busparkplatz“ in Arzberg beschäftigt.

Sorgen bereitet uns die Ableitung der Oberflächenwässer in Teilen des Gemeindegebiet. Hier werden wir in der nächsten Zeit die ersten Schritte setzen, um eine Entspannung der Situation herbeizuführen. Es ist angedacht, ein Gesamtkonzept für das Gemeindegebiet Passail zu erstellen.

Eine erste Gemeinderatssitzung wurde bereits abgehalten. Ein Dank auch an die ÖVP, die sichtlich um eine gute Zusammenarbeit bemüht ist. Somit sind gute Voraussetzungen vorhanden, damit wir für die Großgemeinde Passail mit ihren Ortsteilen Arzberg, Hohenau/R., Neudorf und Passail in eine gute Zukunft starten können. In diesem Sinne freue ich mich auf eine gute Zusammenarbeit im Gemeinderat, sowie mit allen Gemeindebediensteten.

*Ihr Vzbgm. Johann Schrei*

## Termine vormerken:

31. Mai 2015  
**Rot-Kreuz-Frühschoppen**  
mit gr. Glückshafen und Musik  
im Pfarrhof Passail, ab 10 Uhr

4. Juni 2015  
**Fronleichnamsgottesdienst**  
Pfarrkirche Passail, 8:30 Uhr

5. Juni 2015  
**30. Passailer Volkslauf**  
Marktplatz Passail, 17:00 Uhr

6. Juni 2015  
**7. Passailer Radzeitfahren**  
Marktplatz Passail, 14:00 Uhr

7. Juni 2015  
**Fronleichnamsgottesdienst**  
Pfarrkirche Arzberg, 10:00 Uhr

13. Juni 2015  
**FCU-Kleinfeld-Fußballturnier**  
Sportplatz Hohenau, 10:00 Uhr

13. Juni 2015  
**KiP - Chili da Mur**  
Kultursaal Passail, 20:00 Uhr

14. Juni 2015  
**Pfarrfest Veit** in Passail  
Hl. Messe, 10:00 Uhr

14. Juni 2015  
**Bezirkstreffen & 90-Jahr-Feier**  
des ÖKB Arzberg

15. Juni 2015  
**Veits-Kirtag** Marktplatz Passail

19. Juni 2015  
**Sonnenwende und Night-shopping** bei den Betrieben der Passailer Wirtschaft, 18-21 Uhr

20. Juni 2015  
**40 Jahre Sportverein Arzberg**  
Sportplatz Arzberg

21. Juni 2015  
**Wanderung** vom Alpenverein  
Passail - Lachtal

## Termine vormerken:

21. Juni 2015  
**Sonnwendfeuer** des Seniorenbundes Passail, 19:00 Uhr  
am Fuße des Lindbergs

27. Juni 2015  
**15 Jahre Leib & Söl**  
großes Fest mit Musik und Flohmarkt in der Obergasse

28. Juni 2015  
**Petrifest** am Fischteich Passail  
Wortgottesdienst um 11:00 Uhr

28. Juni 2015  
**1. Holdahüttn Open Air**  
mit Mark Pircher, Sommeralm

2. Juli 2015  
**Vollmondpreisschnapsen**  
im Gasthaus Schober

4. Juli 2015  
**0815-Fest** mit Fußballturnier  
am Sportplatz Hohenau

5. Juli 2015  
**Große Fuchsjagd**  
des ESV Gaasgraben

## Schachturnier in der Volksschule Passail

Auch heuer fand wieder ein Schachkurs für die Schüler der Volksschule Passail statt. Den Abschluss bildete das schon zur Tradition gewordene Turnier, an dem 7 Mädchen und Buben teilnahmen. Nach einigen Stunden Spielzeit gewann Timo WINDISCH, der Jüngste der Spieler. Sophie EDLINGER wurde gesamt 2. und bestes Mädchen, Marvin Stibor wurde 3.



# LANDTAGSWAHL 31. MAI 2015

## Meldestichtag zur Wahl:

30. März 2015

## Wahlberechtigt sind:

Alle österr. Staatsbürger, die zum Stichtag der Wahl mit Hauptwohnsitz gemeldet waren und die das 16. Lebensjahr am Wahltag vollendet haben.

## Stimmabgabe:

✓ Am Wahltag im Wahllokal Ihres Wahlsprenghels (siehe Spalte nebenan)

✓ Mittels Wahlkarte. Die Beantragung ist schriftlich bis Mittwoch vor dem Wahltag möglich, die persönliche Beantragung ist bis Freitag, 29.5.2015 - 12:00 Uhr im Marktgemeindeamt möglich. **Wichtig bei der Stimmabgabe mittels Wahlkarte ist die Unterschrift auf der Außenseite des Kuverts.**

✓ Bettlägrigen Personen steht neben der Wahlkarte auch die besondere Wahlbehörde zur Verfügung. Auf Antrag im Marktgemeindeamt werden Sie am Wahltag von der Kommission zu Hause aufgesucht.

## Sprengel und Wahllokale am 31. Mai 2015:

### Sprengel 1 Passail

Rathaus Passail

7:00-14:00 Uhr

### Sprengel 2 Tober

Gasthaus Mandl-Eggerst

10:00-14:00 Uhr

### Sprengel 3

Krammersdorf-Haufenreith:

Gasthaus Schober

7:00-14:00 Uhr

### Sprengel 4 Hohenau

Gasthaus Pichler (Hanauer)

7:00-14:00 Uhr

### Sprengel 5 Arzberg

Ehem. Gemeindeamt Arzberg

8:00-14:00 Uhr

### Sprengel 6 Neudorf

Volksschule Neudorf

8:00-14:00 Uhr



Das Land  
Steiermark

## Große Fuchsjagd zur Gemeindefusion

Bereits zum 15. Mal veranstaltet der ESV Gaasgraben seine Fuchsjagd. Die Veranstaltung steht dieses Mal natürlich ganz im Zeichen der Gemeindefusion unter dem Motto „Wir sind alle Passailer“. Nähere Infos erhalten Sie unter 03179/23734 und [www.esv-gaasgraben.com](http://www.esv-gaasgraben.com).

Ein Pflichttermin für all jene, die bei diesem Event noch nie dabei waren. Empfohlen von Bgm. Eva Karner ist es eine tolle Veranstaltung für die ganze Familie.



## Kindergarten Arzberg besucht Schafbäuerin

Passend zu Ostern besuchten wir die Schafbäuerin Karina Neuhold in Naas. Sie erzählte uns viel Wissenswertes über die Schafe. Wir besichtigten den Schafstall und durften die Schafe auch streicheln. Karina führte uns auch ihr Spinnrad vor wobei alle begeistert zusahen. Anschließend filzte jedes Kind einen Apfel, welcher zu Muttertag an die Mütter verschenkt wurde.



## 15 Jahre Leib & Söl großes Fest mit Flohmarkt



Musik: Aniada a Noar, Murbodna Banda und Leib&Söl-Combo  
Kinderprogramm:  
Clown Erich, Hupfburg

Samstag,  
27. Juni 2015  
ab 8:00 Uhr  
Leib & Söl  
Obergasse Passail

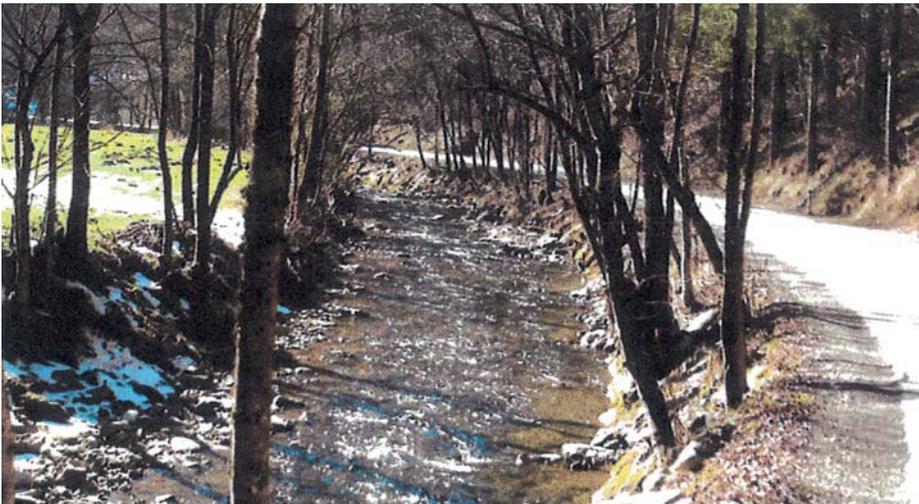
# Wasser: Unser kostbarstes Gut

Aus gegebenem Anlass wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Gewässeraufsichtsorgane und die Berg- und Naturwacht verpflichtet sind, alle Flüsse und Bäche auf Missstände zu kontrollieren. Die Grundstücksbesitzer werden auf die festgestellten Mängel hingewiesen und im Bedarfsfall muss der Missstand der Behörde gemeldet werden. Weiters ergeht die Information, dass die Entnahme von Wasser aus dem Bach meldepflichtig ist!

## Wir möchten auf Folgendes hinweisen:

Die Ablagerung von Langholz, Brennholz, Staudenschnitt, Rasenschnitt, Asche, Sägespänen, Mauerschutt, Erde und Betonteilen ist im HQ 30-Hochwassergebiet untersagt. Auch einhängende und unterspülte Bäume sowie Wurzelkörper sind zu entfernen.

Im Falle eines Hochwassers würde es zu Verklausungen im Bereich von Engstellen (Brücken) kommen.



Bildtext: So sollte ein gepflegtes Bachbett aussehen.

## Sauberes Passail: Frühjahrsputz

Neben den Passailer Schulen und der Berg- und Naturwacht, die sich schon jahrelang an der Aktion beteiligen, hatte Michael Krautinger heuer die Idee, erstmals auch Vereine und Privatpersonen sowie die Haflinger-Freunde Hohenau für die Aktion „Saubere Steiermark“ zu gewinnen. Unter seiner Organisation folgten am Aktionstag, dem 25. April, insgesamt 39 Personen dem

Aufruf. Die Haflinger-Freunde Hohenau stellten 11 Fahrzeuge zur Verfügung, sodass die Säuberungsteams auch zum jeweiligen Einsatzgebiet gebracht werden konnten.

Bei der flächendeckenden Reinigungsaktion wurden im „neuen“ Gemeindegebiet 3 Fuhren Müll aus diversen Bachbetten, Waldstücken und entlang der Wege gesammelt.



## Traditionelles Sonnwendfeuer des Seniorenbundes Passail



**Sonntag, 21. Juni 2015  
19:00 Uhr**

**am Fuße des Lindenberg**

*Der Seniorenbund Passail  
lädt alle Passailerinnen und  
Passailer recht herzlich ein.  
Für Speis und Trank ist  
gesorgt.*

**NEU:**

**Berlitz Ferienwoche im  
Freizeitzentrum Passail  
auch als Tagescamp**

**English Kids &  
Teens Camps**

**Englisch, Spaß und Sport.  
In Passail bei Graz.**



**Auch als  
Tagescamp  
buchbar**

Die Berlitz Camps sind die ideale Kombination aus Lernen und Spaß für alle von 8 bis 16. Am Vormittag wird mit Native Speakers fleißig Englisch gelernt. Am Nachmittag steht dann Golf, Tennis oder Reiten auf dem Programm.

**Berlitz**

[www.berlitz.at/camps](http://www.berlitz.at/camps)

## Gesundheitsprojekt in der neuen Mittelschule

Am 30. April 2015 war der süd-oststeirische Gesundheitstag ausgerufen. Die 2a-Klasse der NMS Passail nahm mit einem ganz besonderen Projekt daran teil.

Gemeinsam mit drei Asylwerbern wurden im Rahmen des Kochunterrichts traditionelle syrische Speisen zubereitet. Zirka 3/4 der Klasse war für die Hilfe in der Küche zuständig, 1/4 der Klasse sorgte mit toller Tischdekoration für eine angenehme Atmosphäre.

Alle drei syrischen Flüchtlinge waren in der Heimat professionelle Köche, einer bereitete sogar Speisen für bis zu 600 Personen zu.

Die Speisen im arabischen Raum sind durch die großzügige Verwendung von Zuckerguss markant.

Auch das traditionelle Fladenbrot durfte nicht fehlen. Als heimischen Betrag entschied man sich für eine Sacherschnitte als Dessert.

Mit dem Lied „You have got a friend“ wurden die Gäste in der Schulbücherei begrüßt, wo im Anschluss an das tolle Menü ein Gedankenaustausch zwischen den Schülern und den Asylwerbern stattfand.



## Die VS Neudorf beim Frühjahrsputz - unterstützt von der FF Neudorf

Statt dem täglichen Lernfrühstück starteten die Schüler und Schülerinnen am 22. April um 8 Uhr früh beim Neudorfer Rüsthaus mit einer spannenden Führung durch das Feuerwehrhaus. Danach ging es endlich los: Nachdem die Aufregung und Empörung der Kinder beim letzten Waldtag aufgrund verschiedenster Müllentdeckungen besonders groß war, sehnten sie den Tag der heurigen Frühjahrsputzaktion schon länger herbei und die Motivation, den Müll endlich einzusammeln, war hoch! Nach getaner Arbeit und einigen zurückgelegten Kilometern zu

Fuß wurden die Kids mit den Feuerwehrautos zurück zum Schulhaus gebracht, wo es noch Würstel und Limonaden von der Gemeinde Passail als Belohnung für sie gab.

Weitere Fotos und Infos zur VS-Neudorf finden Sie unter [www.vs-neudorf.passail.at](http://www.vs-neudorf.passail.at)



## Geschichtenlesung im Kindergarten Hohenau

Die bekannte Kinderbuchautorin und Geschichtenerzählerin Elisabeth Streit-Maier besuchte kürzlich den WIKI Kindergarten Hohenau.

Gespannt lauschten die Kindergartenkinder den lustigen und spannenden Ausführungen der Autorin. Elisabeth Streit-Maier einmal hautnah erlebt zu haben, dürfte den Kindern sicher lange in Erinnerung bleiben. Sie verstand es meisterhaft, die Kinder in ihren Bann zu ziehen.

Unser Dank gilt auch der Buchhandlung Plautz, die diese Veranstaltung finanziell unterstützt hat.

## Ein Hochbeet für den Kindergarten Hohenau

Passend zum Jahresschwerpunkt „Fit und gesund“ bauten die Kinder vom Kindergarten Hohenau mit Hilfe einiger Eltern ein Hochbeet für den Garten.

Mit großem Interesse verfolgten die Kinder das Zusammenschrauben der Holzpfosten und halfen fleißig beim Befüllen des Rahmens mit den unterschiedlichen Materialien. Durch dieses Hochbeet erfahren die Kinder wie verschiedene Gemüse, Kräuter oder Erdbeeren gepflanzt und gepflegt werden.

Die erste Ernte in einigen Wochen erwarten alle schon mit viel Vorfreude.

Der Kindergarten bedankt sich herzlich beim Sägewerk Niederl für die Holzspende und bei allen beteiligten Eltern, besonders bei Daniela Zöhrer und Anna Klammler, für die tatkräftige Unterstützung!



# Löwenzahntag der Kindergärten Arzberg und Passail

Am Montag, dem 4. Mai waren die Kinder der Kindergärten Arzberg und Passail beim Löwenzahntag am Gelände des Reitstalls Mandl in der Tober.

Zwei ausgebildete Naturparkführerinnen haben den Kindern viel Wissenswertes über den Löwenzahn erzählt. Mit Lupen ausgerüstet begühten die Kinder die verschiedenen Formen der Blume. Natürlich war die „Pustblume“ besonders reizvoll und es wurde gepustet und gepustet... Anschließend durften die Kinder noch mit dem Löwenzahn experimentieren. So entstanden „Löwenzahnruhren“, „Löwenzahnringe“, Löwenzahnkringel und noch viele andere Kreationen. Der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt.

Zur leiblichen Stärkung gab es Butterbrote mit Honig und Aufstrichbrote, die allen unter freiem Himmel besonders gut schmeckten.

Ein weiteres Highlight war das Reiten auf einem Pferd, was viele Kin-

derherzen höher schlagen ließ.

Wir möchten uns noch einmal für die leckere Jause und diesen tollen Vormittag bedanken! - Die Kinder und Pädagoginnen der Kindergärten Arzberg und Passail



# Kindergarten Hohenau wird „verzaubert“

Mit tollen, kindgerechten Zaubertricks verblüffte ein Zauberer die Kindergartenkinder in Hohenau.

Die Kinder waren restlos begeistert. In einem Moment verfolgten sie das Geschehen völlig hingerissen mit staunendem, offenen Mund, um nur wenig später herzlich loszulachen, weil der Zauberstab schon wieder in sich zusammenfiel.

Die Kinder wurden aktiv ins Geschehen mit einbezogen und hatten viel Spaß bei den verschiedensten Zaubertricks.



# Natur- und gesundheitsbewusste Volksschule Passail

Sehr vielfältig waren die Aktivitäten, die in den vergangenen Wochen an der Naturparkschule als Ergänzung des Unterrichtes stattfanden:

Im Rahmen des steirischen Frühjahrspuzzes nahm die VS Passail mit allen 8 Klassen an einem Müllworkshop des AWW Weiz teil und sammelte auch im Gemeindegebiet Abfälle.

In Zusammenarbeit mit dem Naturpark Almenland und der NP-Akademie Steiermark gab es für die 4. Klassen ein Projekt über die Welt der Amphibien samt Erkundungen am Passailer Fischteich.

Ende April stand die Schule ganz im Zeichen des „Oststeirischen Gesundheitstages“: Bei der abwechslungsreichen und gut gelungenen Veranstaltung wurde u.a. gesunde Jause zubereitet, Obst- u. Gemüse zu „Smoothies“ gemixt, ein Golf-

kurs besucht und eine Exkursion zum „Moarhofhechtl“ gemacht.

Die Kosten wurden vom Elternverein und von der Bioinsel Weiz übernommen.

Außerdem nimmt die VS Passail auch an der Aktion „Junges Garteln“ teil. Dabei werden der Schulgarten und „Topf-Beete“ am Hauptplatz von Kindern der 3a-Klasse vom Frühjahr bis zum Herbst gärtnerisch betreut.



## Neue Übungspuppe für ÖRK-Ortsstelle Passail

Mit großzügiger Unterstützung wurde für Übungszwecke an der Ortsstelle Passail ein neues Reanimations-Phantom angeschafft.

Die regelmäßige Auffrischung der Lehrmeinung ist für jede Sanitäterin und jeden Sanitäter grundlegend. Nur dadurch sind wir in der Lage, im Notfall unseren Patientinnen und Patienten bestmöglich zu helfen.

Rettungssanitäterinnen und Rettungssanitäter beim Österreichischen Roten Kreuz müssen vier Mal im Jahr eine Pflichtschulung besuchen, um bereits Bekanntes aufzufrischen und Neues zu lernen.

Mit dem neuen Übungsphantom besteht ab sofort die Möglichkeit, freie Stunden während dem Dienst zu nutzen, um sich optimal auf den Notfall vorzubereiten. Die Anschaffung des Reanimations-Phantoms wurde mit einer Spende des Weihnachts-Benefizkonzertes („Circles & Vocalissimo“), Spenden durch die Bevölkerung sowie einer Spende durch die Raiffeisenbank Passail finanziert. Die Verantwortlichen der Ortsstelle Passail danken recht herzlich allen UnterstützerInnen!

## Frühschoppen der Rot-Kreuz- Ortsstelle Passail

**Sonntag, 31. Mai 2015  
ab 10 Uhr  
Pfarrhof Passail**

*mit Live-Musik und  
großem Glückshafen*

### **Hinweis: Mitgliederwerbung**

Die Bezirksstelle Weiz des Österreichischen Roten Kreuzes führt ab Mitte Mai eine Mitgliederwerbaktion durch. Aus diesem Anlass besuchen uniformierte MitarbeiterInnen die Haushalte, informieren über die Leistungen des Roten Kreuzes und ersuchen zugleich um freiwillige Mitgliedschaft. Der Mitgliedsbeitrag kommt direkt der Rotkreuz-Arbeit in unserer Region zugute.

## 1. Passailer Marktjournal

**Machen Sie mit!**

Erscheinung:  
Ende Juni

Abgabetermin:  
erste Juni-Woche

**Ergreifen Sie als Firma die Möglichkeit und schalten Sie kostengünstig Werbung.**

**Ergreifen Sie als Verein und Institution die Möglichkeit und senden Sie uns einen Text und Fotos über Ihre Aktivitäten.**

Nähere Informationen erhalten Sie im Marktgemeindevorstand und per Mail an [markus.fiedler@passail.at](mailto:markus.fiedler@passail.at).

Geplante Erscheinung:  
32-48 Seiten  
Auflage 2.000 Stk.



## Kindergarten Passail besuchte die Feuerwehr Passail

Abenteuer pur haben die Kinder bei der Freiwilligen Feuerwehr Passail erlebt. Ob das Mitfahren mit einem großen Feuerwehrauto, das Ziel-spritzen mit dem Wasserschlauch oder eine kindgerechte Rüsthaus-

führung – es war für jeden etwas dabei! Vielen herzlichen Dank an unsere Feuerwehr – Papas, die sich die Zeit genommen haben den Kindern dieses Erlebnis zu ermöglichen.



## IN DEN RUHESTAND

Maria Pretterhofer, Reinigungskraft in der Neuen Mittelschule Passail, und Maria Grässler, der „gute Geist“ in der VS und im Kindergarten Arzberg, verabschiedeten sich in den wohlverdienten Ruhestand.

Die Kinder der Volksschule Arzberg verabschiedeten Maria Grässler am Donnerstag, dem 30. April in die wohlverdiente Pension. Frau Grässler war viel mehr als eine verlässliche und korrekte Reinigungskraft! VS-Direktorin Adelheid Laumann bezeichnet sie als Teil des Teams, der immer spontan zur Stelle war. Auch Maria Pretterho-

fer trat mit Anfang Mai in den Lebensabschnitt des Ruhestandes ein. Nach mehr als 17 Jahren als Reinigungskraft in der Hauptschule/Neuen Mittelschule bleibt sie dem Gemeindedienst jedoch in einer anderen Funktion erhalten. Maria Pretterhofer wird auch im heurigen Jahr wieder das Badebuffet im Freibad Passail betreuen. Die offizielle „Ausstandsfeier“ mit den Kolleginnen und Kollegen befindet sich demnach erst in Vorbereitung.



Bildtext: Maria Grässler (Mitte) mit den Arzberger Kindern und Kolleginnen

## Florianisonntag der FF Passail: Ehrung langjähriger und verdienter Mitglieder



## Kids meet Energy

Im Rahmen des Projektes „Kids meet Energy“ wurden die Kinder der 3. Klassen zu Energieschlaumeiern ausgebildet. Da die Volksschule Passail eine umweltbewusste Naturparkschule ist, war uns dieses Projekt ein besonderes Anliegen. Ermöglicht wurde dieses tolle Projekt von der Energie Steiermark und der Gemeinde Passail.

Im Zuge der Ausbildung zum Energieschlaumeier lernten die Kinder viel über Energieeffizienz von Haushaltsgeräten kennen. Spannende Versuche fanden unter der Anleitung von Dipl.-Freizeitpäd. Robert Wenig statt. Die SchülerInnen fanden heraus, dass ein Wasserkocher wesentlich effizienter ist als eine Herdplatte. Auch der unnötige Bereitschaftsverbrauch von elektrischen Geräten (Stand-by-Betrieb) wurde den Kindern anhand von Messgeräten eindrucksvoll gezeigt. Großes Staunen breitete sich aus, als die eingesparten Energiekosten in „Eiskugleinheiten“ umgerechnet wurden.

Ein besonderes Erlebnis war das Forschen mit den Lego-Experimentierboards. Hier wurden interessante Versuche mit RGB-LED-Lichtstreifen durchgeführt. Ebenso lernten die Kinder, welche Materialien Strom leiten und welche nicht. Zum Abschluss des Projektes bekamen die 35 SchülerInnen der 3. Klassen ihre verdienten „Energieschlaumeierzertifikate“. Die feierliche Übergabe fand durch Bürgermeisterin Eva Karrer, Direktor Otto Schinnerl und Herrn Franz Pfeifer, Vertreter der Energie Steiermark, statt.

# Impressionen vom Spielenachmittag der Gemeinde und der Jungschar Passail am 9. Mai 2015...



## Holt euch euer Spielesackerl!



Liebe Kinder!

Familien-Landesrat Michael Schickhofer stellt den Kindern der Marktgemeinde Passail 100 „Spielesackerl“ zur Verfügung. Der Inhalt soll die Kinder von heute wieder für „alte“ Spiele begeistern.

Die ersten 100 Kinder die nach dem Erscheinen dieser Zeitung das Marktgemeindefamts besuchen, erhalten dieses Geschenk.

## Jubiläumslauf: 30. Passailer Volkslauf am 5. Juni 2015



Anmeldung und Information unter [www.rtt-passail.at](http://www.rtt-passail.at)  
7. Passailer Radzeitfahren am 6. Juni 2015

**Hinweis:** Im Rahmen der beiden Veranstaltungen kommt es im Ortszentrum zu Straßensperren und Verkehrsbehinderungen.

## Die Bücherei Passail erstrahlt in „grenzenlosen Farben“

Frau Maria Martinelli eröffnete am 24. 4. ihre neue Ausstellung in der öffentlichen Bibliothek in Passail „Grenzenlose Farben“ mit einer außerordentlich gut besuchten Vernissage. Für die musikalische Umrahmung sorgten einerseits ihre Tochter Chiara mit deren Freundin Lena Spranger sowie die beiden Freundinnen der Künstlerin Elena Staudacher und Nora Schinnerl.

Zu sehen ist ein breites Spektrum von Sujets, angefangen von zarten Blumenbildern bis hin zu Tier- und Landschaftsdarstellungen. Von der Technik her reicht es von der Bleistiftzeichnung bis zu farbenfrohen Acrylbildern. Die

Ausstellung kann bis Ende Juni zu den Öffnungszeiten der Bücherei (sonntags 9:00 bis 12:00 und mittwochs 16:00 bis 18:00 Uhr) besucht werden.

Traditionellerweise gab es durch die gute Zusammenarbeit der Künstlerin und dem Büchereiteam ein exquisites Büfett und die zahlreichen Besucher genossen den Abend.



## „Steirischer Panther“ für die Marktmusikkapelle Passail



Die Marktmusikkapelle Passail, vertreten durch Kpm. Prof. Mag. Werner Maier, Obm. Hansjürgen Fürntratt und Bgm. Mag. Eva Karrer, hat am Montag, dem 4. Mai 2015, aufgrund der Teilnahme an Konzert- und Marschwertungen innerhalb der vergangenen 5 Jahre von LH

Mag. Franz Voves und 1. LH-Stv. Hermann Schützenhöfer den steirischen Panther überreicht bekommen. Die Marktgemeinde Passail gratuliert unserer Musikkapelle zu dieser Auszeichnung sehr herzlich und wünscht den Musikern weiterhin viel Freude beim Musizieren.

## Lesung mit Friederike Koller in der Bücherei

Politische Fabeln und Satiren - Der erste gedruckte Roman musste geduldig warten: Ein kaufmännischer Beruf, um Geld zu verdienen und Mutter, um Liebe zu schenken, waren vorrangig. Kurzgeschichten schrieb sie seit ihrer Kindheit. Den Traum, zu schreiben, kann die Passailerin Friederike Koller erst seit einigen Jahren leben.

Seit Jahren arbeitete Friederike Koller ehrenamtlich in der öffentlichen Bücherei mit. So war es für sie auch selbstverständlich, dass sie hier im Kreise ihrer Freunde und Bekannten aus ihren Büchern las. Die meisten Geschichten stammten aus dem letzten Band „Schwarz-weiß-Geschichten“.

Erwähnt muss auch werden, dass für die musikalische Umrahmung einige der Flüchtlinge sorgten, die in Passail untergebracht sind. Nizar MOUSA, Hussein MOHAMMAD und Jfan OMAR brachten auf diese Weise einen Hauch aus dem Orient in unsere Bücherei.

Die neue Bürgermeisterin von Passail, Frau Mag. Eva KARRER, als ehrenamtliche Mitarbeiterin der Bücherei gleichsam eine Kollegin der Autorin, überbrachte die Grüße der Gemeinde und wünschte Frau Koller viel Erfolg für ihre weitere schriftstellerische Tätigkeit.





» **Gerti Anhofer:**

Vorverkaufsstellen: Marktge-  
meindeamt, Raiffeisenbank,  
Hexenstub`n Christian, Markt-  
cafe Häusler, Blumen Kalcher  
und unter 0664/4426933.



Mit freundlicher Unterstützung:



## Kulturprogramm im Juni 2015

### Chilli da Mur – die Finalistinnen der „Großen Chance der Chöre“ singen in Passail

**Samstag,  
13. Juni 2015  
Kultursaal Passail  
Beginn: 20:00 Uhr  
Einlass 19:00 Uhr**

Eintritt:

Erwachsene: € 15,-  
Vorverkauf: € 12,-  
Schüler 14-18 Jahre: € 6,-  
Kinder: € 4,-

„Ich würde sofort eine CD von euch kaufen!“, meinte Juror und Musicalstar Ramesh Nair bei der ORF-Show, bevor er den vier Wahlgrazzerinnen den Joker für den Aufstieg ins Halbfinale gab. Doch nicht genug, als Draufgabe sangen sie sich mit Taylor Swifts „Shake it off“ mit origineller Leichtigkeit und dem gewohn-ten Chilli-Charme ins Finale der TV-Show. Das junge, freche Ensemble ist aber nicht nur im Fernsehen zu sehen: Zu ihren diesjährigen Höhepunkten zählen auch der Auftritt vor zehntausend ZuhörerInnen im Rahmen des ESC-Village am Wiener Rathausplatz, sowie die Vertretung Österreichs bei der „International Choral Celebration“ in Budapest. Bei letzterem Event hatte Chilli da Mur sogar die große Ehre, gemeinsam mit der finnischen A-cappella-Gruppe Rajaton aufzutreten. Die vier Chillis Susanne Präsent, Anja Obermayer, Katrin Schinnerl und Lena Mentschel begeistern ihre Zuhörer und Zuhörerinnen mit einem breitgefächer-ten Repertoire, das von Volksmusik, über Klassik, bis hin zu Jazz und Pop reicht und stets mit einer großen Portion an musikalischem Feingefühl und Originalität dargebracht wird. Man darf also gespannt sein...



### Die nächsten Kultur-Highlights im Jahr 2015:

- » Kabarettabend mit Franz Mario Posch - 26. September 2015
- » Kabarettabend mit Mike Supancic - 2. Oktober 2015
- » Hannes Urdl & Freunde, Sänger und Liedermacher - 6. November 2015

**Katrin Schinnerl – Mitglied der Gruppe Chilli da Mur – ist bei uns in Passail (Arzberg) zu Hause.**